

Due epigrammi perduti di Marziale, traduzione italiana

by mazaher

31 luglio 2014

::

Bene ho suonato il flauto alla tua festa, padron mio:
tra gli ospiti, qualcuno ha chiesto il bis.
Per premio mi hai prestato la schiavetta
di dodici anni, che serve in cucina.
Lei strilla, si dibatte, poi mi morde: una fatica.
Per piacere, un'altra volta che ti servo bene,
padrone, dammi una che mi vuole.



Affresco dal lupanare di Pompei at <http://foto.libero.it/doctornigth/foto/tuttelefoto/foto-lupan06>

::

Mi tratti male, Paquio, e non ti accorgi.
Eppure preferisco essere tuo
che non aver padrone altro che me.
Padrone, non per questo agisci bene.



Mosaico dalla casa di Paquio Proculo a Pompei, at it.wikipedia.org

::